

# Communications officielles

Objekttyp: **Group**

Zeitschrift: **Les intérêts du Jura : bulletin de l'Association pour la défense des intérêts du Jura**

Band (Jahr): **39 (1968)**

Heft 9

PDF erstellt am: **17.07.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

- Radiguet, Lionel. *Le Jura, tableau d'ensemble*. Porrentruy 1947 : dans « Le livre du centenaire, 1847-1947. Société jurassienne d'Emulation », pages 87-92.
- de Reynold, Gonzague. *Destin du Jura*. Origine et prise de conscience, l'histoire, vers une conclusion. Lausanne 1968 : Editions Rencontre. 373 pages, 8 planches.
- Dr Riat, Gustave. *Le Jura bernois, terre romande*. Revue jurassienne, 1947, pages 33-39, 13 figures.
- Rodo, Mahert. *Marches du Nord (Le Jura bernois)*. Lausanne 1930 : Editions Payot, VI, 55 pages. Les Cahiers Romands N° 8.
- Zeugin, Walter. *Der Jura*. Basel 1958 : Faunus-Verlag. Abb. in : R. Demoll & P. Steinmann. Heimat, Band 2, S. 267-272.

## COMMUNICATIONS OFFICIELLES

### Les travaux du Comité de l'ADIJ

Le Comité de l'ADIJ s'est réuni le 14 août 1968 à Delémont, sous la présidence de M. René Steiner. Il a tout d'abord donné suite à la demande de mise en congé du secrétaire de l'association, M. Henri-Louis Favre, directeur de l'Ecole secondaire et maire de Reconvilier. M. Favre, qui reste membre du bureau de l'ADIJ, sera remplacé par M. Hubert Boillat, maître secondaire à Reconvilier, nommé secrétaire par intérim jusqu'à fin 1968. M. Boillat aura entre autres la tâche de diriger prochainement l'installation, dans l'immeuble que possède l'ADIJ à Moutier, de la bibliothèque, des archives et de la documentation de l'association.

Deux nouveaux membres de la Commission pour la protection de la nature ont été nommés : M. Willy Schild, de Bellmund, ingénieur forestier, ancien conservateur des forêts du Jura, et M. Pol Donis, ingénieur agronome, maître à l'Ecole d'agriculture de Courtemelon. La désignation des nouveaux chefs de districts suivants pour le tourisme pédestre a également été approuvée : M. Germain Stadelmann, garde-chasse, Charmoille, pour l'Ajoie (en remplacement de M. Henri Liechti, Porrentruy). M. Guy Farine, concierge, Le Noirmont, pour les Franches-Montagnes-Sud (en remplacement de M. R. Loriol, Les Bois), et M. Fritz Tschanz, Bienne (en remplacement de M. R. Gigon, Delémont, qui conserve le district de Raimeux).

Le Comité de l'ADIJ a ensuite voté une série de subventions qui seront versées aux organisateurs de différentes manifestations jurassiennes, ainsi qu'à l'association « Regio basiliensis ». Il a par ailleurs décidé l'achat de 30 exemplaires du livre « Vitraux du Jura », édité par Pro Jura.

Appelé à présenter devant le Comité de l'ADIJ son projet de création d'un office de coordination économique sur le plan cantonal, M. Georges Morand, député de Belprahon, a fait un intéressant rapport sur ce nouvel organisme dont il demande l'institution par voie de motion au Grand Conseil. Un tel office de coordination économique permettrait de réunir périodiquement les représentants de l'industrie,

du monde ouvrier, des banques, des partis politiques, de l'administration et des autorités cantonales. Grâce à cette participation de tous les milieux économiques pourraient être mieux définies les bases d'une politique d'expansion, en particulier par l'implantation d'industries nouvelles dans les régions les moins favorisées du canton. A l'issue d'une discussion nourrie à laquelle participèrent de nombreux membres du comité, celui-ci, à l'unanimité, décida d'apporter son appui à la motion de M. Morand. L'ADIJ a fait part au gouvernement de cette décision.

Le président, M. René Steiner, donna encore des renseignements sur l'organisation, en juin 1969, à Berne, d'une grande exposition jurassienne, ainsi que sur l'état des travaux entrepris dans le canton et le Jura en particulier en matière d'aménagement du territoire.

## CHRONIQUE ÉCONOMIQUE

### Concentration dans l'industrie des machines à Moutier

Les entreprises Pétermann S. A. et Tornos S. A. à Moutier ont décidé d'instaurer entre elles, avec effet dès le 1<sup>er</sup> septembre, une collaboration étroite et permanente afin de contribuer à maintenir la prépondérance mondiale de Moutier dans la fabrication du tour automatique à décolleter. Tornos S. A., qui occupe 1600 personnes dans le Jura bernois et à Fleurier (NE), a acquis une participation notable au capital social de Pétermann S. A., dont le personnel est de quelque 400 personnes à Moutier et dans les environs. Pétermann S. A. continuera à se livrer, à l'avenir, à la fabrication traditionnelle des décolleteuses dont la cité prévôtise demeure le centre incontesté.

Le communiqué annonçant cette concentration rappelle que le progrès technique, l'importance de la recherche, l'évolution des méthodes de production et l'âpreté de la concurrence étrangère font apparaître la nécessité d'une accélération du processus de concentration dans les différentes branches de l'industrie des machines-outils, et qu'en fait, ce facteur de rationalisation s'impose de plus en plus comme étant le seul moyen d'assurer à longue échéance la capacité concurrentielle de nos industries.

#### ORGANES DE L'ADIJ

Président : René Steiner, 2800 Delémont, tél. (066) 2 25 81 ou 2 15 83  
Vice-président : Willy Sunier, 2608 Courtelary, tél. (039) 4 92 06 ou 4 91 04  
Secrétaire : Hubert Boillat, 2732 Reconvilier, tél. (032) 91 23 20  
Caissier : René Domont, 2905 Courtedoux, tél. (066) 6 23 72 ou 6 17 62  
Rédaction du bulletin : Jean Schnetz, 2800 Delémont, tél. (066) 2 17 51  
Administration du bulletin : pl. de la Gare 25, 2800 Delémont, tél. (066) 2 25 81  
Comptes de chèques postaux : Caisse générale : 25-20 86  
Bulletin : 25-102 13  
Abonnement annuel : Fr. 10.— ; le numéro : Fr. 1.20